

Székelly Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Műfajtái árak:

Égész évre 180 L., félévre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolós szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Célkitűzés

az eredménnyel, hanzonnal kecsgetelő munkának egyik főfeltétele. Aki célkitűzés nélkül kezd valamelyes munkába, annak vajmi ritkán sikerül a vállalkozása. A hivatása magaslátán álló tanító; tanár célkitűzéssel szokta megkezdeni az új iskolai évet. Kijelöli a célt, amit a tanulóknak tíz hónapon át becsületes munkával el kell érniök. Kijelöli azokat az utakat, amelyeken haladva nemcsak biztosan megközelíthetik, de el is érik a kijelölt célt.

Nemcsak az iskolai életben kell megvalósítandó célokat kitűzni, hanem az egyének, családok, társadalom és nemzetek életében is. A célkitűzésre a legalkalmasabb nap a polgári új évnek a napja. A lelkiismeretes egyén ilyenkor számadást készít. Ha hiányok mutatkoznak, azokat igyekszik bármiféle fáradsággal eltüntetni, hogy majd a következő évi számadása hiányok nélkül záródjék.

Számadáskészítésre, célkitűzésre s a kitűzött nemes eszmék megvalósítására talán egyetlen népnek sincs akkora szüksége, mint a romániai magyaroknak. Nyolc hosszú esztendőnek szomorú tanulsága mered vádlólag felénk. Sorunk mostohasága sem tudott ennyi idő alatt összeforrasztani. Sőt az utóbbi időknél gondolkodásra késztető betegeket, tüneteket még a mi kisvárosunkban is a mindent megbénító társadalmi rétegződés, a kasztok szerint való elaprózódottság, az önzésnek minél nagyobb fokban való előtérbe nyomulása, az altruizmus háttérbe szorulása, aminek szomorú eredménye, hogy nagyobb összefogásokra, jelentősebb kulturális megmozdulásokra képtelenek vagyunk. Még a rokorcélú s egy ugyanazt a célt szolgáló egyesületek is nem egyszer keresztek egymásnak az útját, mintha bizony a külön-külön való minél több szöri szereplés s nem pedig a nagy célokra együttes erővel való megközelítés volna eredményesebb mind az anyagi, mind pedig az erkölcsi siker szempontjából. Szeretjük kultúrívónkat hangoztatni, szeretünk fejlettebb izlésűnkre hivatkozni, de a valóság e téren is ráuk cöl. Mi úgy látjuk, mintha kulturívó és izlés dolgában hanyatlás mutatkoznék az előző évekhez képest. Talcán, ingyen kínálják a tudományt, az irodalmat a kollegium és a Polgári Önképző Egylet szabadliceumi előadásain s még jó, ha a tízenkétezer lakost számláló városból ötven figyelmes hallgatója akad az ingyen dolgozó szellemi munkásnak. Pedig nem így volt jó néhány évvel ezelőtt. Szűknek bizonyultak termeink, amikor az efszta előadásokat tartották. Most még inkább így kellene lennie, amikor a nemzeti lelket visszatérkötető művek oly nehezen jutnak el hozzánk. Irodalmi izlésünk fejlesztésére s a támadt hézagok kitöltésére legtöbbit tehetnének a városunkban szép számmal élő írónk és művészeink, ha az ő tömörülésüket és munkakedvüket is nem fokozná le már jó előre a részvétlenség.

Izlésünk aláhanyatlásával kapcsolatos az a másik szomorú tünet is, hogy nyolc esztendőnek szomorú tanulságai után sem tudtuk még reá eszmélni arra, hogy nekünk olyan kincseink ma radtak a multból, amelyeket, mint kultureseményeinknek fényesöröit, védeünk, oltalmazunk, táplálunk kell anyagi forrásainknak bőséges megnyitásával. Minden egyébre tudni áldozni, csak éppen a kultúra munkáit hagyni senyvedni, lyomorogni: egy népre olyan

szegénységi bizonyítvány, amelynek szomorú értékelését majd az igazságos történelem fogja elvégezni.

A multnak szomorú tapasztalatai okulva tehát nekünk olyan célkitűzésre van szükségünk, amely népünk széttagoltságát, különféle utakon való járását megszünteti s az összes erőket egy magasra emeli: a meglévő kincsek megőrzésének és gyarapításának szolgálatába állítja. Csak ilyen összefogás, csak ilyen, mindenféle önzésen felül emelkedni tudó elhatározás teremthet számunkra egy jobb, egy értékesebb, egy boldogabb ujeztendőt.

A magyar egyetemi ifjuságról!

Az a megrázkódtatás, mely alapjaiból fordított ki mindent, multunkat és jövőnköt — jóllehet akkor az iskola padjai közt voltunk — kihátasában minket is sújtott. Minket, a magyar egyetemi ifjuságot. Régen egészen mást jelentett ez a pár szó: "egyetemi ifjuság". Volt az emberi élet legszebb kora, tele lelkesedéssel minden szent cél iránt, bohó könnyelműséggel, életélvezettel; ma egy elkeseredett harc, egyenlőtlen ellenfelek között. Egyfelől áll a megváltozott élet, a maga könyörtelen csapásaival, követeléseivel, másfelől mi, — anyagiakkal, nyulval, sorsüldözéssel küzdő ifjuság. E harcban egyedül leghathatósabb fegyverünk az a tudat, hogy elbuknunk nem szabad.

Nem üres frázisképpen mondom ezeket, hanem egy szomorú statisztika eredményeképpen. A kolozsvári egyetem magyar diákjai közül — kiknek száma 1—2 év óta örvendetes emelkedést mutat — a legnagyobb rész saját fenntartásáról is gondoskodik. Ez kisebb mértékben talán régebben is így volt, de ma — a megváltozott körülmények folytán — az előrehaladás útjában áll, emberfeletti munkát követelvé.

Az erdélyi magyar társadalom, mely erőt meghaladó és ezelőtt hihetetlennek tartott áldozatkészséggel tartja fenn fájának egyházait, kulturális intézményeit és mindent, — már a jövő generáció szellemi munkásai érdekében is megmozdult. Azonban ez sem elégséges nem volt, sem pedig szélesebb társadalmi rétegekre ki nem terjedt. Lehetővé tenni a boldogulást annak a tábornak, mely itten akar — ragaszkodva multjához, őseihez — existenciát teremteni, egy társadalmi, mint kulturális érdek. Ez a nemzedék, mely végig élte a világháború és azt követő idők katasztrófájának kereszt-tűzét, bir anyai erkölcsi komolysággal, hogy az őt esetleg és támogató társadalomnak — komoly és önzetlen munkássága által — megsokszorozva fog majd igyekezni visszafizetni a támogatást.

A támogatás módzatai már közismertek, legutóbb egy lelkesítő gesztus kíséretében napireudjén voltak a Magyar Párt gyergyói gyűlésének. A lapokból, melyek a gyűlés minden mozzanatát és eredményét közölték, ismert tehát már a terv, mely által a szükségeseknek ideális megvalósítása lehetséges volna.

Az, hogy fokozottabb, de főleg szélesebbkörű támogatásra van még szükség, nem azt jelenti, hogy Erdély és speciálisan: Kolozsvár társadalmi nem tett volna már eme megvalósulás érdekében. De mindaz, ami rendelkezésre áll az ifjuságnak, nem elegendő sem társadalmi, sem kultur — vagy

higienikus — szükséglet szempontjából.

A társadalom, mely áldoz ilyen csökörkért, maga is számon kérheti pártfogoltjaitól, munkásságuknak eddigi eredményét. Szigorúan pontos statisztikai adatok beszerzése nélkül is — mert az több nehézséggel járna, — örvendetesen állapítható meg nemcsak a relatív, hanem az abszolút jó eredmény, alapul véve az előhaladást a tanulmányokban. Pedig a mellék körülmények talán egy esetleg kevésbé jó eredmény esetén is sokat tudnának megmagyarázni. Természetesen, ez nem azt jelenti, hogy a tökéletesség fokára értünk, hanem, hogy még intenzivebb támogatás mellett, megfelelően intenzivebb eredmény is elérhető volna, s főképpen eme felmutatható eredmény nem volna egyoldalú. Ma ugyanis csak tanulmányi szempontból kielégítő, ami azonban nem elég, ha köznevelődési, társadalmi és faji törekvéseinkre és szükségleteinkre is tekintünk.

A fenti és rendkívüli fontossággal bíró szükségletek kielégítése érdekében nemcsak anyagi, hanem erkölcsi támogatás is szükséges. Ez az erkölcsi támogatás volna a "módozatoknak", a "kiinduló pontnak" a megadása, előre lendítvén ezzel a magyar egyetemi ifjuság életének pár év óta holtpontra jutott kerekét, hogy teljesítse a maga részéről is hivatását, meghozván a maga produktumát.

Ugy az anyagi, mint az erkölcsi támogatás módzatai rendkívüli, sőt bejáthatatlanul sok formájuk lehetnek. Nyílt tere volna sok új eszmének, találékonyagnak, ma még ismeretlen formáknak, melyeknek kombinációja sok nagyot teremthetne. Azonban ez a szabad tér kihasználható csak a megfelelő "érdeklődés" meglétele mellett lenne.

Kerüljön tehát ez a kérdés napirendjére egy a társadalomnak, mint az ifjuságnak — mint közvetlenül érdekelteknek — megtévén mind a kettő a maga részéről mindazt, ami erejétől telik. Legyen a sajtó az eszmék befogadója, hirdetője és terjesztője — helyet adván és előmozdítván azokat — a minden szempontból ideális és szent cél érdekében.

Egy székelly joghallgató.

Visszapillantás a helybeli Tűzoltó Egyesület negyven éves multjára.

(Sóó Gáspár titkári jelentése az 1926. nov. 21-iki zárszűlésen.)

Fajunk szociális vonása, a szalmaláng módjára való pillanatnyi fellobbanás jellegzetes módon nyilvánul meg egyesületünk életében is. Tamás Albert jelenlegi gimnáziumi igazgató az 1888 évi rendes közgyűlésen nemcsak a maga véleményének, hanem az általános tapasztalatnak ad kifejezést, midőn azt hangoztatja, "hogy ily nagyfontosságú és életkérdést képező egyület érdekeinek támogatásában nem találom fel ma azt a rokonszenvet, mely az egyület megalakításakor általános volt".

1888—1898 közötti időkből való jegyzőkönyveink a világháború alatt megsemmisültek s így az egyesület ezen időre vonatkozó történetét írásbeli adatok hiányában pontosan megállapítani nem lehet. Általában az 1898 évig terjedő időt nevezhetjük az egyesület fénykorának. Erre az időre azok a kényszerűtűzoltókra vonatkozó városi szabályrendelet megalakítása is, mely szerint minden 21—38 év közötti férfi,

ki Udvarhely város területén tartózkodott, tűzoltói szolgálatra köteleztetett. A kényszerűtűzoltók főparancsnoka a városi rendőrfőkapitány, ki köteles volt minden évben elkészíteni a kényszerűtűzoltók névjegyzékét s ezt az Ö. T. E.-nek átadni, hogy a névjegyzékbe felvett személyek a tűzoltói szolgálatra kioktattassanak. Időnkint a kényszerűtűzoltók névjegyzékének összeállítását az Ö. T. E. parancsnokságának tagjai végzik, azonban a kényszerűtűzoltói szabályrendelet alapján a tűzoltó egyesület működéséhez szükséges emberanyag most már állandóan rendelkezésre áll.

1894 ben a pártolótárság teljesen megszűnik, általában véve az 1894, 5, 6, 7 években az egyesület életében lényegesebb mozzanat alig történt: a szokásos kiképző gyakorlatokat pontosan megtartották, az őrszolgálatot a tagok kellő lelkiismeretességgel látták el. 1896 év egyik tüzésénél Miklós Dávid tűzoltó kötelességének teljesítése közben súlyosan megsérült, kezeltetéséről az egyesület gondoskodott.

1897 ben az országos tűzoltó szövetség, melynek egyesületünk is tagja, bronz és ezüst érmeket küldött, azon tűzoltók között való kiosztás végett, akik 5 illetve 10 éven át megszakítás nélkül tűzoltói szolgálatot végeztek, sajnos a jegyzőkönyvből nem sikerült megállapítani, kik voltak azok a lelkiismeretes és buzgó tagok, kik a szövetség kitüntetését elnyerték.

1898 ban válik meg a főparancsnoki állásról a helybeli Kossuth Alkalmi, ki az egyesület megalakulásakor az alparancsnoki és Török Albert dr. lemondása után a főparancsnoki állást laukadatlan buzgalommal, energiával töltötte be, ki sem időt, sem munkát nem kimélt, mikor a vezetése alatt álló egyesület felvirágoztatásáról volt szó.

1899 évben az egyesület életében különösebb említésre méltó esemény nem történt. A parancsnokság rendszeren havonként ülésezik s az ülések állandó tárgya a Polgári Zeneegylettel való egyesülés lehetőségeinek vitatgatása. A tárgyalások végtére is eredményteljesen zárulnak le. 1900-ban a polgári és zeneegylet megszűnik és csolvad teljesen az Önkéntes Tűzoltó Egyesületbe.

A nagy lelkesültség, mely a megalakulás pillanatában oly intenzív erőt adott az egyesületnek, lassan-lassan lohadni kezdett. A parancsnokság Csillag József alparancsnokkal együtt szinte emberfeletti munkát végez, hogy az egyesületet a teljes széthullástól megmentse. 1898-tól 1902 májusáig az egyesület közgyűlést sem tart. Az elhalnyulást legjobban jellemzi Ferenczy György segédtitkár, titkárhelyettesnek 1902 május 12 én tartott közgyűlésen elmondott beszámolója, melyen panasznak a következő szavakban ad kifejezést.

"Felfelbaráti szeretetünkért, azon önfeláldozásunkért, mellyel minden időben készen állunk harcba szállani a tűz minden fajával, szolgálatkészségünkért, mellyel éjjel-nappal örködünk polgártársaink élete és vagyona felett, guny, megvetés lett osztályrészünk." Szomorúan állapítja meg azt is, hogy a zeneegylet, melynek fennmaradásáért anyai áldozatot hozott az egyesület, feloszlott s ezzel újabb impulzust adott a gyengülésre.

Az 1902 évi közgyűlésen Török Albert dr. az egyesület megalakítója és hosszú időn keresztül lelke újra megjelenik, tevékeny részt vesz az újraszervezésben, buzdit, lelkesít mindenkit, hogy egyesületének jövőjét biztosíthassa. Indítványára a közgyűlés egyhangúlag Domokos Andor dr. akkori

alispánt választja meg főparancsnoknak, betöltik a titkári állást is, mely hosszú időn át betöltetlen volt. A felélesztő kísérlet azonban nem vezetett eredményre; Domokos Andor dr. a parancsnokká várossal kötött szerződése miatt, melyet magára nézve összeférhetetlennek tartott, főparancsnoki állásáról lemondott s ezt az állást 1914 ig nem is töltötték be.

1903 után az egyesület iránti érdeklődés még gyengébbé válik, gyűléseket ritkán tartanak, a tüzoltók által rendezett mulatságok iránt sem nyilvánul meg a multban tapasztalt jóindulat és meleg szeretet. Csillag József alparancsnok néhány buzgó parancsnok társával szinte emberfeletti munkát végez, hogy az egyesület tagjaiban a kötelességérzetet fenntartsa és ápolja. A pontos és lelkiismeretes tüzoltóknak pénztartalmat ad az egyesület, hogy tagjainak lelkesedését és az egyesülethez való ragaszkodását erősítse, hogy ezáltal az egyesület akcióképességét fenntartsa.

Az akcióképesség növelésére az egyesület lovakat vásárolt, ezeknek fenntartási költségeiről gondoskodik, lelkiismeretesen folynak a gyakorlatok, sőt ünnepélyes széken záró gyakorlatokat is tartanak, melyen a városi tanács mellett a városi rendőrfőkapitány mint a kényszerűtüzoltók főparancsnoka is megjelenik, hogy a tüzoltók kiképzését ellenőrizhesse és ezáltal az egyesület munkaképességéről meggyőződések.

Az 1903—1914 közötti időt legtalálhatóbban az ellanyulás idejének nevezhetjük. 11 éven át az egyesületnek főparancsnoka nincs, közgyűlést nem tart s hogy az egyesület teljesen fel nem oszlott, csupán Csillag József és parancsnoktársai megfeszített munkájának tulajdoníthatjuk.

1914 márciusában végre összeül a közgyűlés, mely a főparancsnoki állásra egyhangú lelkesedéssel Borosnyay Pál drt választotta meg. Borosnyay dr. új életet visz az egyesületbe, mozgékony, eleven, jellemzi az egyesületi életet, újra megkezdődik a lelteri tárgyak számbavétele, új taggyűjtés, a felzerelési tárgyak és szerelvények rendbehozatala. A komoly szervező munka azonban nem tart sokáig, mert az 1914 nyarán elrendelt általános mozgósítás nemcsak a főparancsnokot, hanem az egyesületnek igen sok tagját is fegyverbe szólította. Az 1915 év nyarán a Kő és Agygipari szakiskolában keletkezett tetőtűznél már alig van tüzoltó, az oltás munkáját jórésben a katonaság végzi.

Az egyesületi élet azonban a háború alatt sem szünetel; a parancsnokság sűrűn ülészik s az egyesület folyó ügyeit szorgalmasan intézi.

Az 1916-os év egyesületünk névze is igen siralmas, mennyiben a menekülés alatt az egyesület vagyona részben elkallódott, részben pedig a bekövetkező zavaros időkben a kellő gondozás hiányában használhatatlanná vált. A csekély készpénz, mi az egyesület vagyonát képezte, arra sem volt elég, hogy a megmaradt szerelvények javítása eszközölhető legyen.

(Befejezés a jövő számban.)

A kath. egyházközségek

ujjászervezése, mint már egy előző cikkünkben jeleztük, az egész erdélyi egyházmege területén január havában történik meg. Az egyházközségek ügyeit a közgyűléseken és az egyháztanács ülésein intézik. Hogy kik a közgyűlés tagjai és mi a közgyűlés teendője, arról már szólottunk. Most azt fogjuk ismertetni, kik lehetnek az egyháztanács és iskolaszék tagjai s mi a kötelességük.

Az egyháztanács és iskolaszék tagjai hivatalból a plebános, a helyi szolgálat szerint idősebb s. lelkes, ahol több s. lelkes van. Választás útján a számadó gondnok, a kath. iskolák tanítóinak képviselői. Két férfi tanító közül az idősebbik, 3—6 tanító egy tagot választ az egyháztanácsba. Kath. középiskolák (polgári, gimnázium) tanerőit az igazgatók képviselik. A kath. iskolák tanítói, minthogy ők már képvisellel bírnak, a közgyűlés által az egyháztanácsba nem választhatók be.

Az egyháztanácsok száma a hitközség nagyságához képest 6—30 ig terjedhet, a póttagok száma a rendes tagok egyharmada. Az egyháztanácsokat, a gondnokot, valamint a póttagokat a közgyűlés, a tanítók képviselőit a tantestület választja három évre. Csak olyan férfiak választhatók, kik az egyházközségben tiszteletnek örvendenek, kath. életet folytatnak s egyháziilag érvényes házasságban élnek (ha nősek), 30 ik életévet betöltötték és írni, olvasni tudnak. Azon egyháztanácsi tagok helyébe, akik megbízási idejük alatt bármilyen okból kiválnak az egyháztanácsból, szavazataik számának sorrendjében, vagy ha a választás felkiáltás útján történt, akkor a kor szerint a póttagokból hív be az egyháztanács rendes tagokat. Aki az egyháztanácsi tagok közül három egymás után következő gyűlésen nem jelenik meg és az egyháztanács írásbeli felszólítására 8 napon belül elmaradását nem menti ki, kilépettnek tekintendő. A megválasztott egyháztanácsok a püspöki megerősítést követő első vasár- vagy ünnepnapon a templomban a nyilvános istentiszteleten esküt tesznek, hogy az egyház és iskola iránti kötelességüknek lelkiismeretesen fognak eleget tenni.

Az egyháztanács főbb teendői az egyházközség minden ingó és ingatlan vagyonának és azok jövedelmeinek a

Ajtay János

Vau Ibsennek, a világhírű norvég költőnek egy nálunk kevésbé ismert drámája: *Brand*. Sokan ezt tartják Ibsen legnagyobb drámájának és nem is ok nélkül.

Brand egy pap, aki a társadalom ferdeségeit, a közigazgatás visszaéléseit nem tudja elviselni s újabb, jobb, teljesen az evangéliumon alapuló emberi életet akar alapítani. Jelszava: *Mindent vagy semmit!* Összeütkezésbe kerül a körülötte levő világi hatalommal s mert benn a társadalomban nem tudja eszményét megvalósítani, határozott szuggesztív erejével egyházközség népét kiragadja a társadalom kereteiből s egészen új helyen akarja letelepíteni. Itt alakul ki aztán a drámai fordulat. A nép egy élet szenvedései miatt kicsinyhitű lesz, elpártol tőle, ő pedig nagy eszményeinek sulya alatt összeroppan.

Amit észak költője elképzelt, az történt Homoródalmáson, azzal a külömbéggel, hogy az *Ajtay János* drámája sokkal változatosabb, mint *Ibsen Brandjéé*. Negyven évig paposkodott, ebből 36 évet Homoródalmáson. Az első négy évét Hódmezővásárhelyen töltötte el s rövid négy éve alatt is mélyen beleírta nevét az egyházközség történetének évkönyveibe. Igazi munkatere azonban a nagyon népes Homoródalmáson nyílt meg. Maga a papi szolgálat is nagyon terhés mert közel 30000 híveinek a lélekszáma. Ez is egy egész embert kívánt. Ő azonban éjet is nappá téve tovább dolgozott. A falu társadalmi élete javításának egyik legfőbb gondja. A szövetkezeti eszme egyik legjobb gyakorlati megvalósítója. A közügyekben híveinek nemcsak tanácsadója, hanem azoknak legfőbb harcosa. Pedig mennyi félreértés, mennyi fájdalmas seb jár ezeknek a nyomában!

A falu sok munkája azonban remnyelte el az ő faradhatatlan energiáját. Tovább is dolgozott, egészen a megye és egyetemes egyház számára is. Nemcsak jó theológus, aki ismerte a szakma minden jelentős irodalmát, első rangú szónok, aki mindenkor nagy tömegeket is tudott megmozgatni, hanem kiváló zenekedvelő is volt. Mint ilyen a Homoródvidéken többször volt dalárda-vezető; az egyházkerületi lelkesegyesületnek pedig 25 évig, haláláig volt elnöke, az egyházkörnek egy ideig jegyzője, az egyetemes egyház főtanácsának pedig kora ifjúságtól fogva tagja. A vármegye ügyei is érdekelték; a Törvényhatóságnak egészen az új regiméig tagja volt. Nem volt egyetlen egy nevezetes közügy sem, melyben részt nem vett volna. Ha a vidék régi álmáról, a homoródmenti vasutépítésről volt szó, a népgyűlés leglelkesebb szónoka Ajtay János volt; ha a vidék szellemének előbbreviteléről volt szó, vallásos és közmű-

vonatkozó szabályok pontos megtartásával erkölcsi és anyagi felelősség mellett való kezelése. Felügyelet a templom, a plebánia, iskola és az egyházközség más épületeire, gondoskodás azoknak javításáról és jókarban való tartásáról. Az évi költségvetés megállapítása s az egyetemes egyházi járulékok kirívása. Az egyháztanács, mint iskolaszék a tanköteleseket a tanító által összeírta és gondoskodik, hogy az iskola szükséges tanszerekkel, tankönyvekkel, naplókkel legyen látva, vigyáz nehogy olyan könyvek, térképek stb. használtsanak, melyek túlságosan csekélyek s jótárgy, vagy melyeket az állam tiltott. Felügyel arra, hogy egy a mindennapi, mint az ismételt tankötelesek pontosan járjanak iskolába. E célból társadalmilag is kötelesek az egyháztanács tagjai felvilágosítások és rábeszélések által a hívekre hatni. Felügyel arra, hogy az iskolákban intenzív tanítás folyjon és a tanerők hivatásuk magaslatán álljanak.

Az új szervezeti szabályzat főbb pontjait kíváncsian ezekben közöltük, hogy minden választásra jogosult egyének alkalmat legyen most a választások előtt ezeket megismerni, hogy aztán a január havában tartandó tisztújító közgyűlésen minden hívő ezek szellemében járhatson el.

velődési estélyeken Ajtay János volt a leglelkesebb és legsikeresebb előadó. Nem volt hosszas közéleti munkássága alatt egyetlen egy mozgalom sem, melyben ő részt ne vett volna.

A magyar energiának kiapathatatlan forrása élt benne. Ha küzdelmei közepette félreértették, ha ellenségei támadtak, utjából senki ki nem térítette. A meghátrálás opportunus elvét sohasem ismerte. Ritka emberben élt ily nagy, rendületlen hit. Talán az is adott oly erőt neki a nehéz helyzetben, ez tette lehetővé, hogy utolsó percéig életének, folytonosan dolgozzék, munkálkodjék. A lélek ereje elrejtette a test törékeny voltát. Elrejtette pedig oly nagy mértékben, hogy utolsó egyházi beszédei szárnyalóbbak, lélekkelibb voltak, mint valaha. Temetésén Ürmösi József, a kiváló egyházi szónok az mondotta róla, hogy lelke nek tüzetől elégett és a tüzes székeregen égbe ragadtatott, mint Ildés próféta. Úgy kell legyen. Tette összeroppan, mert nem bírta tovább lelke lángolását. Alkotásai, nagy munkássága, kiváló intelligenciája, élő hite, rendületlen akaraterője azonban itt maradtak, hogy tovább működjenek a megértő lelkében. B. P.

Farkasok garázdálkodása.

Es nem mese, de való! Győrfi Mihályné Abranésy-Abránfalvi lakos a Botfalvi cukorgyárban dolgozó férje meglátogatására ment. Oнан dec. 27-én a reggeli vossal Banébe jött. Ott kiszállván, haza indult a Petek felé vezető úton. Alig hagyta el a benei állomást, fele utjában egy hatalmas farkassal találkozott. Nagyon megijedt, futni és kiabálni kezdett, de a farkas nyomon követte 8—10 lépésre. Eszébe jutott, hogy az átvételjében egy üres pléfa-zék van fűdöstől, melyben férjének töltött káposztát vitt. Gyorsan azt elővette, ezzel zakatolni kezdett, ütötte a fedőt a fazékhoz, kiabált és a nagy zajjal vert fazékkal jött az úton. A farkas követte folytonosan, sőt egy esetben eleibe került. Ő oldalt igyekezett kikerülni s ezzel a farkas hátul marsdott, de követte őt 10—12 lépérről s így jött nagyon megijedve, teljesen kifáradva 3—4 kilométert, mig nem Petken alul, az első hidhoz ért. Itt, el lévén fáradva, a hátát a korláthoz támasztva folyton zakatolt az üres fazékkal és kiabált, míg a legelső házban, illetve a kertben szalmát rakó ember meghallotta az iszonyatos lármát és kiáltva biztatta, ne féljen, mert ő segítségére megyen. Mire az ember oda érkezett a vasvillával, a farkas egész közel várta, de látván az embert felkészülve ellene a támadásra, nagy lassan elvanszorgott. Az ember a szegény megijedt asszonyt házába vitte és ott, az asszony kipi henvén magát, kísérettel ment haza családjához. Most a nagy ijedségtől beteges fekszik. Hol vagytok vadász-társaim? Nem ártana már egy hajtó-vadászatot rendezni, mert itt minden nap látunk az emberek farkasokat. B. S.

HIREK.

Dec. 31.

Lapunk mai számával a X. évfolyamba lép. Nehéz idők hívták életre; nehéz körülmények között becsületes munkával igyekeztünk szolgálni a közérdeket. Örömlükre szolgál, hogy kilenc éves munkánk, mely a nemzeti lélekből táplálkozott, az olvasóknak egész táborát sorakoztatta lapunk körül. Midőn a hűséges támogatásért és kitartásért meleg köszönetet mondunk és továbbra is kérjük azt, a X. évfolyam kezdetén olvasóinknak, munkatársainknak és lapunk minden barátjának kegyelemteljes, áldásos boldog újévet kívánunk.

A karácsonyi ünnepek kevésbé mellett nagy hideggel totek el. Az ünnep három napján a reggeli órákban városunkban a hőmérő 16 fok hideget mutatott. Dec. 28-án aztán megenyhült és havazás állott be.

A vármegyei prefektusok hatáskörét az újétől kezdve kibővítették, amennyiben felhatalmazták több olyan ügy elintézésére, amelyeket eddig a miniszterek intéztek el.

Uj állatorvos. Kabdebó Sándor, Kabdebó József p. ú. osztályfőnök fia a budapesti állatorvosi akadémián f. hó 19-én állatorvosi oklevelet szerzett.

Házasság. Bándy Rózsika és Bördy Károly aranyműves segéd 1926. dec. 26-án házasságot kötöttek.

A pénzügyminiszter január elsejével a pénzügyöréseket, mint államháztartási szerveket, megszünteti és a pénzügyöröket megfelelő rangfokozattal tisztviselők gyűlése az adóhivatalokhoz osztja be és egyben reájuk bizzak a szeszgyárak ellenőrzését is.

A székely népköltészetnek a kinosai immár a világirodalomban is méltó helyet foglalnak el, de azért még a Székelyföldön is sokan vannak, akik ezeket a drága kincseket kellőképpen nem ismerik. Legbecsebb székelyföldi népköltészi gyűjtemény a Kriza János Vadrózsai, amelyek már alig forognak közközeen, sőt a könyvtárakban is alig találhatók meg. A Polgári Osképző Egyesület január 9-iki szabadliceumi előadását a gazdag népköltészet ismertetésének fogja szentelni, amikor Biró Lajos főgimn. tanár fogja méltatni Kriza János érdemeit és a Vadrózsák megbecsülhetetlen értékét. A szavakat és énekszámok is a gazdag gyűjteményből lesznek véve. Az előadást, azt hisszük, nem kell közönségünk figyelmébe ajánlani, mert anélkül is mindenki kíváncsi lesz rá, hogy népünk miad szellemi kincseket tudott magából kitermelni.

Halálozás. *Id. Kassay Gyuláné* szül. Csépi Róza életének 79-ik, házasságának 56 ik évében december 26-án elhalt. Temetése december 28-án volt nagy részvét mellett.

Fekete Istvánné szül. Szepte Lina december 29-én, életének 58-ik évében meghalt. December 31-én temették nagy részvét mellett.

Ösv. Zakariás Issákné szül. Fejér Mária dec. 29-én Szépvízen 82 éves korában meghalt. Temetése 31-én volt általános nagy részvét mellett. A megboldogultba Frölich Ottóné édes anyját gyászolja.

Leszállították a vasuti személy díjszabást. A vasutak vezérigazgatóságától a napokban érkezett meg az új személy díjszabásra vonatkozó rendelet. Az új díjszabás jóval kedvezőbb, mint az eddigi, amennyiben a jegyek árait leszállították és egy új rendszert is életbe léptettek: egységesítették bizonyos távolságokon a jegyek árait. És pedig 500 km-en felül a személy és gyorsvonatok árai egyformák. Az új díjszabás január elsején lép életbe.

Halállal végződő véres vereskedés történt december 28-án Farkaslaka községben, amelynek áldozata lett Fancsali Dénes, akinek egy késszurás kioltotta életét. A vereskedésben még hárman súlyosan megsebesültek. Szomorú dolog, hogy népünknek egyes fiai még a szeretet ünnepe alkalmával sem tudják virtuskódásukat megfékezni.

Megnyilt az „ELITE“ cukrászda és bodega a Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 7 szám alatt.

A Vécsei Helikon — vagyis az újjáalakult Erdélyi Szepi Céh — aktivitásának erőteljes megindulásáról már nemrégiben közöltünk hírt. Azóta az erdélyi írók eme munkacsoportjának újabb kidolgozott alapos munkaterve is kezünkhez jutott. E szerint, a kezdődő 1927 év folyamán 24 — tulajdonképpen: szépirodalmi — könyvet szándékoznak kiadni, melyek természetesen a legnívósabb termékek lennének az erdélyi magyar irodalomnak. E könyvek közül 500 példány, finom papíron és nyomással, kemény kötésben, illusztrálva, a szerzők kézjegyével a céh pártoló tagjai részére készülne, a sorozatért előre befizetett 2500 leu árban, bérmentve. Átvethetők azonban a könyvek — a teljes sorozat átvételére szóló kötelezettség mellett — egyenként a megjelenéskor is, kötetenként 120 leu, illetve kettős kötetenként 200 leu és a postaköltség ellenében, utánvétellel. Egy olcsóbb kiadás is készül, mely a teljes sorozat megrendelőinek kötetenként 40, kettős kötetenként 60 leu árban fog rendelkezésére állani, de az egyes kötetek is megszereshetők lesznek 60, illetve kettős kötetenként 90 leuért. A csoport Erdélyi Helikon című kéthavi folyóirata — Kisbán Miklós és Áprily Lajos szerkesztésében — szintén legközelebb megindul és a tagok részére előfizetési ára egész évre 450, félévre 240, számonkint 80 leu, nem tagok részére 500, 280, illetve 100 leu lesz.

A vármegyei tanács állandó választmányára dec. 30-án d. u. 4 órától kezdődőleg ülést tartott, melyen a folyó ügyeket intézte el és néhány község költségvetését hagyta jóvá.

A kollégium szinelőadása. A helybeli ref. kollégium a farsang folyamán a Nosty fiu esete Tóth Marival című nagyszerű újdonságot fogja színpadra hozni a Bukarest színházban.

A Polgári Önképző Egylet karácsonyi másodnapos fellépésére a városi műsorral, mérsékelt számú közönség jelenlétében folyt le. Halász Róbert zenekarának nyitánya után Pillich Janka adta elő a Karácsony éjjel című melodramát mely átérzéssel ifj. Biró Lajos precíz zongorakíséréte mellett. „Nem jut eszébe“ című, sok derűtséget keltő egy felvonásos vígjátékban Bodrogi Balázs, Klubnok Elzke, Felméry József, Galovits József és Illés Károly nyújtottak a helyzetet kiaknázó, sikerült alakításokat. Nagy figyelemmel részesült a Kelemen Károly sok hozzáértéssel játszott cimbalom-szólója is. Lévy József dr. Hóspályák prózája címmel megfigyelhető karácsonyi történeteket olvasott fel általános figyelem közepette. Műsor zárószám a Farkas Imre bájos kis aprósága a Kis kadet c. operette volt, amelyet a Filharmonikus Társaság teljes zenekarának megszokottan művészi kíséréte mellett Csécsényi Jenő, Lőrincz Irénke, Asztalos József és Bucsi Dezső adtak elő nagy sikerrel. Az operettet Peltzer dr. nak egy új szerzeménye, egy hatásos induló előzte meg. A nívós műsor összeállításáért és az estély nagy sikeréért teljes elismerés illeti mind a vigalmi, mind pedig a rendezőbizottságot.

A székelyudvarhelyi ref. kollégium igazgatósága tudomására hozza az érdekelteknek, hogy a karácsonyi szünet 1927. január hó 9-én ér véget.

x **Igen tisztelt** vendégek és ismerőseink boldog újévet kívánok *Forró Géza* cég.

A Szociális Missziótársulat magasabb emberbaráti céljainak megfelelően december 27-én d. u. 5 órakor szép karácsonyi-ünnepélyt rendezett a Bukarest szállóban, amely alkalommal 126 szegény gyermeket részesített kisebb-nagyobb segélyben felekezeti és nemzeti különbség nélkül. Cukorkák, sütemények kiosztása mellett 16 pár új epőt osztottak ki, amelyek közül 6 pár cipőnek az anyagát a Cipőgyár, 1 pár cipőre való anyagot pedig Szében Antal ajándékozott, a többinek az anyagot pedig a Misszió vásárolta. A cipőket a helybeli áldozatkész cipészek ingyen készítették el. Kiosztottak továbbá 24 read új leánykaruhát, 14 leányka, 14 nadrágot, 14 fiu also nadrágot, 14 fiu inget, 15 pár új harisnyát, 4 új sapkát, 3 nadrágot, 5 kabátot, 4 leányka inget, 2 mellényt, 2 pár lábszárvédőt, 1 pár keztyűt, 10 pár harisnyát. Ezek beszerzésére adakoztak az Udvarhelyi Megyei Takarékszövetkezet, a Segesvári Hitelbank fiókja, Jodál Gábor dr., Klein cég 300—300 leu, Gonczy Gábor dr., Nagy Lajos dr., Venecsek dr., id. Erlich Béla 100—100 leu, Simó Matyásné, Hirsch Rudolf, Filó Ferenc dr. 50—50 leu. Ruhát adományoztak: Pihár Gaborné, Giosz Miksa dr.-né, Jakab Gyuláné, Bokor Györgyné, Scavarcáné. Amát adtak: Daróczi testvérek, Kovács Dénesné. Lisztet adományozott: Fabián József, Cukrot Hann József, Kuba Béla, id. Ferenget Gyula, Szentpéteri Gyula, teát és süteményt Hirsch Ignác, rumot Szöllösi Ödön. Karácsony estején 10 szegény részére küldött a Misszió kalácsot és teát, a kórházba egy szegény asszony és gyermek részére inget, cukrot és tésztát. — A ruhák elkészítésében segítettek: Ferenzi Béláné 12 drb., Lőrinczi Béláné 8 drb., Mathe Dénesné 7 drb., Siroki Agostonné 5 drb., Fenyő Andrásné 6 drb., Khell Istvánné 2 drb., Spos Imréné 3 drb., özv. Kabdebóné 2 drb., Zakariás Elzke 1 drb., Székely Berta 1 drb., Kovács Mariska 1 drb., Bokor Anna 1 drb., Szalai Dénesné 1 drb., Gyurka Anna 1 drb., Imre Irénke 1 drb. Az összes ruhákat kiszabta Pihár Garibella. Mindazoknak, akik a szegények felsegélyezéséhez bármilyen módon hozzájárultak, hálás köszönetet nyilvánítja a Misszió vezetősége. Az adományok kiosztását özv. Csillag Józsefné, a Misszió fáradhatatlan elnöknője eszközölte, akinek segítségére voltak: Bokor Györgyné, Debitzky Béláné és Imreh József.

x **Helyi és vidéki** üzletfeleinknek boldog újévet kívánunk. *Lőrinczy és Zakariás cég.*

A gazdak figyelmébe. A Mezőgazdasági Kamarai választók összeírása alkalmával számos magyar gazda neve kimaradt az összeírási jegyzékből. A névjegyzékbe való felvételt a törvény lehetővé teszi utólagosan is minden esztendőben, a január 1—15-ig terjedő időben való jelentkezés által. Azok, akik beírásokat, vagy töréseket akarnak eszközölni, tekintsek meg a kamarai választók névjegyzékét és január 1—15-ig tegyék meg felszólalásukat, amelyek záros határidőn belül, maximum 30 nap alatt másodszer is elintézendők.

A mozit látogató közönség panasolja, hogy a mozi helyiséget nem fűtik kellőképpen és annak tisztántartásáról sem gondoskodnak. Felhívjuk a mozibérlő figyelmét a hiányok megszüntetésére.

Az irgalmas nővérek hálás szívvel mondják köszönetet mindazoknak, akik nagy fáradtság és áldozatok árán lehetővé tették soruk enyhítését és némileg hozzájárultak adóságuk törlesztéséhez. Isten bőkezű kegyelme legyen méltó jutalmuk! Áldással és örömmel teljes igen boldog új évet kívánunk mindegyiküknek adasozóknak.

A Hargita T. E. művészestélye. A Hargita T. E. január 8-iki estélyének a programja olyan, hogy mindenképp a szezon legnívósabb és legsikerültebb estélyének ígérkezik. A program minden egyes száma feltétlenül művészi és a legkényesebb igényeket is kielégíti. Közébe lenne a műsor kommentása, ezért minden további nélkül itt adjuk a programot. Nyitány: Halász Róbert teljes zenekara. Verséből felolvás: Tompa László God s Barde (Arany madár) Táncolja Székely Piroška a budapesti táncakademián végzett táncművész. Révay György dalait éneklő Ferenzy Böske, zongorán kíséri Révay György. „Madár fiaihoz.“ Zenéjét szerzte Kiss Elek, előadja a Székely Dalegylet teljes énekkara. „Amíg egy szerző eljut odáig“ Komédia egy felvonásban, írta Tomcsa Sándor. Szereplők: Embery Piri, Gáffy Zsóka, Lóky Jenő, Kelemen Károly, Lőrincz Albert. Szünet. „A múlt év története írásban és képben.“ Vetített képekkel illusztrált konferansz. A képeket rajzolta és konferál Tomcsa Sándor. Jegyek elővételben kaphatók a Könyvtárhoz R-T. üzlethelyiségében.

Koszorúmegváltás. Pék József helybeli építész id. Kassay Gyuláné szül. Csécsényi Róza elhunytá alkalmából, koszorúmegváltás címén 500 leu adótt át lapunk kiadóhivatalának a róm. kath. elemi fiu és leányiskola segélyezésére. Az 500 leu két egyenlő részre osztva az iskolák igazgatóságaiak átadtak.

A Marostordamegyétől vármegyékhez csatolt kilenc székely község végleges hovatartozásának ügyében január havában lesz a döntés a szóban forgó községek tanácsainak szavazatai alapján.

A helybeli pénzügyigazgatóság az ott letétben volt hadikölcsön kötvényeket az egyes községek jegyzőinek kiküldötte. Tulajdonosaik a jegyzőknél átvethetik.

x **Boldog újévet kívánok** összes vendégeimnek, ismerőseimnek és jóbarátainak. *Bodrogi Albert, fodrász.*

Meghívó. A munkások rokkant és nyugdíj egyesületének ordohejui 41-ik fiókpenztára 1927 január 9-én vasárnap délután 2 órakor a régi városi tanács helyiségében közgyűlést tart, melyre a tagokat az elnökség tisztelettel meghívja. Targysorozat: 1. Tickári jelentés az évi működéséről. 2. Pénztárnok jelentése az évi összes bevételéről és kiadásokról. 3. Pénztárnok jelentése a fiókpenztár külső alapjáról. 4. Keszler János ellenőr nyugdíjba menetele folytatás megüresült ellenőri állás betöltése. 5. Taggyűjtés módzatai és egyleti ügyek feletti értekezlet. 6. Indítványok. — Az elnökség felkéri a tagokat, hogy a gyűlésen a lehető legtöbb jelenjenek meg, mivel a nyugdíj járandóságok összegei nagy változáson mentek keresztül a nyugdíjazottak előnyére, erről pedig behatóbb felvilágosításokat a gyűlésen fognak nyerni.

Ujévtől kezdve azokat az utleveleket, amelyek hosszabb külföldi tartózkodásra szólnak, mindegyiket egyes utazás alkalmával a kiállító hivatal által újra le kell pecsételtetni, mert különben nem engedik meg a határlépést.

Mi magunk is szóvá tettük s most pedig a közönség köréből kapunk újabb panaszt, hogy a kéményseprők nem teljesítik kellőképpen a kötelezettségüket, ami által a lakásokat a tűzveszedelemnek teszik ki. A lakók lapunk útján kéri a kéményseprőket köteletségük pontos teljesítésére, nehogy ellenük a rendőrségnek kelljen lépéseket tenni.

Népesedési adatok. Városunkban a letelt 1926-ik évben 165 gyermek született, ebből 5 halva. Az élve születettek közül 86 fiu, 74 leány. A születések vallás szerint így oszlanak meg: 88 róm. kath., 37 ref., 12 unit., 7 gör. kel., 5 gör. kath., 5 luth., 6 izr. Elhalt 178 egyén. Ebből 121 férfi, 57 nő. Az elhaltak vallás szerint: 89 róm. kath., 56 ref., 15 unit., 5 gör. kel., 5 gör. kath., 5 luth., 2 izr., 1 baptista. Házasságot kötött 49 pár.

x **Boldog újévet kívánok** összes vendégeimnek, ismerőseimnek és jóbarátainak. *Koncs Jenő, vendéglős.*

Azoknak az egyéneknek, akik az őszi megtartott katonai szemlén nem jelentkeztek, január 31-ig a brassói hadkiegészítő parancsnokságánál (Carcul de recrutare) kell utólagosan jelentkezniük, mert különben szigorú büntetésnek teszik ki magukat.

Gazdabál Kolozsváron. Az Erdélyi Gazdasági Egylet az idei farsangon is megrendezi a gazdabált, amelyre az előkészületek szorgosan folynak. A nagyszerűnek ígérkező bált január 8-án tartják meg a New York szálló összes földszinti termeiben. A bál iránt az erdélyi gazdaságszervezők körében széleskörű érdeklődés nyilvánul meg. A bál napján délelőtt az E. G. E. gazdasági előadásokat rendez Kolozsváron.

x **Egy szirdisznó** jutányos áron család részére eladó. Értekezni lehet a Könyvtárhoz Részvénytársaság üzlethelyiségében.

x **Jókarban levő** elsőrendű Wiham-féle zongora eladó. A kiadóban bővebbet.

Hősök emlékkövének leplezése Abásfalván. Az abásfalvi Dávid Ferenc Unitárius Nőegylet a minapában tartotta meg a világháborúban elesett hősei emlékére közadakozás útján felállított kövek a leplezését. A gyönyörű követ az új jegyzői lakással szemben helyezték el a leplezése nagy közönség jelenlétében történt. A szomszéd faluból, H Keményfalváról a Dávid Ferenc Unitárius Nőegylet is ünnepélyesen felvonult a kövél, ahol még Gyepesből és Almásból is sokan voltak. Az ünnepséget a gyülekezeti ének nyitotta meg, amit Örmösi József homoródszentpáli lelkes magas szárnyalású emlékbeszéde követett. Ezután György Mozesné szavalata következett, majd az ifjuság és nőegylet egyes énekkara adott elő egy éneket, mely után Balázs Irma és Barabás József szavaltak. Ezután ismét ének következett, majd az ünnepséget Kiss Jenő homoródkeményfalvi lelkes áldó imája zárta be. A helybeli lelkes neje, Kádár Lajosné, mint a nőegylet elnöke, szép beszéd kíséretében átadta a követ.

A legjobb újévi ajándék

a jó bor, a finom likör és a tea-rum, olcsó áron nagy választékban a **KASSAY-bodegában** kapható, hol mindig friss, ízletes hidegitelek is kaphatók.



LEGSZEBB AJÁNDÉK!

Egy szép valódi bőr-ridikül, amelyet dús választékban vásárolhat

leszállított árban **LÖBL R.** üzletében.

megőrzés végett a polgári hatóságnak, amit Nagy Gergely Mózes községi bíró vett át megőrzés végett. Ezután az adakozók névsorát olvasták fel, amely a következő: Gál József udvarhelyi kőfaragó mester és neje ajándékozott egy szép kőasztal a kőszilap tetejére elhalt anyósa emlékére 3000 leu értékben. Gyepői László Sándor és Gál Mózes a 10,000 leu értékű kő elkészítését 8000 leuért vállalták és így az ajándék 2000 leu Pál János felsőboldogfalvi molnár, ifj. Gergely Mózes 500—500 leu, Kádár Gyula 300, Benedek Sándor és neje 200, Deák Péterné 150, Nagy Gergely Mózes, György Mózes és neje, Deák Péter, Gergely Józsefné (katona), Szathmáry Ferenc, Dombi Ferencné, Balázs Mózes, Barabás Mózes, Gergely Lajos, Kádár Lajos és neje, Gergely Dénes és neje, Gergely József (kurátor) 100—100, Deák Lajosné, Gergely Gyula, Szász Istvánné, Orbán Jánosné, György Ferencné, Szabó Dénes és neje, Komcz Lajosné, Dombi Eszter 50—50. László Mária, özv. Gergely Józsefné 40—40, Pósa Ferencné 20, ifjabb Huszó Sándorné 10 leu. A nemesszivű adakozóknak hálás köszönetet mond Abásfalva, 1926. dec. 29 én. *Kádár Lajosné*, nőegyleti elnök.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felelhetetlen halottunk, id. Kassay F. Gyuláné temetésén résztvettek, vagy részvétüket nyilvánították, ezúton mond hálás köszönetet a *gyászoló család*.

Január 1 től új postai díj-szabás lép életbe, amely a következő: Levél helyben 4, más helységbe 5, levelezőlap 2, képeslap 3, katonai levelezőlap 1, válaszlap levelezőlap 4 leu. Levél Magyarországra, Ausztriába, Olasz, Lengyel, Csehországba 7 50, a többi országokba 10, egyszerű és képes levelezőlap az említett országokba 4 50, a többibe 6 leu. Külföldi küldemények kivételével a segélybélyeg 50 banis lesz. Az ajánlási díj darabonként 10 leu. A postautalványok darabonként 5 leu és 5000 leuig minden 100 leu után 1 leu az utalványozási díj, míg 5000 és 10,000 leu között minden 1000 leu után 5 leu. A távirati tarifák is megdrágulnak: egy szó ezentúl 2 leuba kerül. Vasárnap és ünnepnap pót díj távirat és ajánlott levélre 5 leu. Itt említjük meg, hogy a kérvényekre és iratokra január 1-től 1 leu segélybélyeg kell tenni.

Partvédelmi munkálatok folytak a Küküllő tisztielő telepi szakaszán. A múltban lefolyt nagy árvizek ugyanis a medernek olyan alakulatot adtak, hogy újabb árvíz esetén megint nagy területek lennének veszélyeztetve. Eppen ezért építet most a város három cserfacölöpökből készült védőtöltést.

x **Mélyen tisztelt** vevőimnek és jó barátainak boldog újévet kívánok *Bacsics József*, vaskereskedő.

x **Boldog újévet** kíván vendégeimnek és jó barátainak *Szabó Ödön*, fodrász.

x **Ezúton kívánok** boldog újévet és sok szerencsét igen tisztelt vevőimnek és ismerőseimnek. Kérem a szíves pártfogást és bizalmat megtartani a jövőben is. Tisztelettel: *Tamás Ilka* oég, fűszer, liszt, festék, csokoládé és gyarmu téru kereskedő (Bethlen-utca).

x **Igen tisztelt** vevőimnek, ismerőseimnek és jóbarátainak ezúton kívánok boldog újévet. *Dénes Gábor*, kereskedő.

x **Vendégeimnek**, vevőimnek, ismerőseimnek és jóbarátainak boldog és szerencsés újévet kívánok. *Kassay F. Dénes*.

Közgyűlési meghívó.

Az Odorheiu—Székelyudvarhelyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület **1927. évi január hó 16-án** d. u. 4 órakor a róm. kath. elemi iskola helyiségében

rendes évi közgyűlést

tart, melyre az egyesület tagjait ez uton is tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Titkári jelentés.
3. Pénztárnoki jelentés.
4. Szertárnoki jelentés.
5. A megválasztott állások betöltése.
6. Indítványok.

Odorheiu Székelyudvarhely, 1926 dec. 31.

Nagy Lajos dr., Papp Emil.
főparancsnok. h titkár.

Kiadó: a Könyvnyomda Résszvénytársaság
Odorheiu—Székelyudvarhely

Judecatoria din Odorheiu secția cf.
N-ül. 604—926 cf.

Publicațiunea de licitație și condițiile de licitație.

În cauza de executare pornită de urăritorul, Miklós Lajos contra urăritului judecatoria din Odorheiu execuțională în baza art. 144, 146 și 147 din legea LX. din 1881 asupra porțiunei de 1/3 parte din imobilul cuprins în cf. a com. Darjiu din circumscriptia jud. cătoriei din Odorheiu Nrul prot. cf. 926. înscris pe numele lui Damo Janos sub Nr. de ord. A + 1 Nr. top. 145/1, (grădine) cu prețul de strigare de 4500 Lei pentru încasarea creanței de 1400 Lei capital, interese de 5% de la 7 Octombrie 1924, spese de proces și de executare de 1764 Lei fixate până acum spese de 296 Lei fixate acum pentru cererea de licitație și pentru cererea de ultima speșe de 105 Lei. Fixează termen pentru încheierea licitației în ziua de 20 Jan. 1927 ora 9 la casa comunală a comunei Darjiu.

Odorheiu la 10 Decembrie 1926.

Szabó mp. judecător
pentru conformitate:
impiegat *Mora*.

Eladó a Bul. Regele Ferdinand-on (Kossuth-utca) egy 4 szoba, konyha és mellékhelyiségek-ből álló földszintes kőház nagy udvarral. — Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

ALLANDÓAN FRISS

TEAVAJ
Dénes Gábornál.

Hirdetmény.

Kiadó üzlethelyiség utcára nyíló és megfelelő szoba, konyha lakással, vegyeskereskedésre, nagyforgalmu. Értekezni lehet Doboeni (Székelydobóban) Gál Miklós tulajdonossal.

Kiadó az állomás közelében 1-5 kat. hold rakterület, kényelmes széles bejáróval. Esetleg konyhakertészeti folytatására is alkalmas. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad. Ugyanott ablakok és ablakok is kaphatók.

Egy félemeleti uri lakás gazdasági udvarral, istállóval: részletfizetésre eladó. — Tudakozódni a kiadóhivatalban lehet.

Eladó!

Az összes butorraktáram készletét mélyen leszállított árakon kiárulom, ahol a legmodernebb

háló- és ebédlő-

: garniturák ::

vásárolhatók. Plus ebédlő-diványok nagy választékban kaphatók. — Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók.

Megrendeléseket bármily kivitelben elvállalok:

Balázs Károly utóda:

Garabás János

kész butorraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27 sz.

Egy bolthelyiség kiadó.

Transilvania R.-t. üzletében

„FORD” egyedüli lerakat

a vármegye területére (Bul. Regele Ferdinand No. 56.)

Telefon: Iroda 35, lerakat 40. — Sörgöncim: TRANSILVANIA, ODORHEIU.



„FORD” személyautók, teherautó-alvázak, autótracto-
k és mindenféle „FORD” autókalkatrészek
Michelin és Pirelli gummik a legjutányosabb árakban
kaphatók készpénzfizetés, megfelelő garancia mellett
hitelben is, azonnali, esetleg későbbi szállításra.

Egész új autó-traktor cséplésre, bérszántásra azonnal kiadó.

BELGO—ROMÁNÁ

biztosító és viszontbiztosító R.-T.

Foglalkozik a biztosítás minden ágazatával. Alap, tartalék és fedezeti alapok **600 millió frank.**

Kartellen kívül.

Tekintse meg a

„MELODION” legtökéletesebb és legolcsóbb

beszélőgépet.

Kapható: **Székely János** könyvkereskedésében

Odorheiu, Strada Regina Maria 15. szám.

Naponta

friss teavaj, paprikás és füstölt szalonna, szalámi, ementhali és trappista-sajt, mindenféle zöld főzelék, konzerva, paradicsom, eukorka és csokoládé-különlegességek, málna- és citrom-szörp HIRSCH IGNÁC-nál kaphatók. Gyomorbajosok részére karlsbadi kétszersült és Graham-kenyér kapható.